

# Somin Tegor

*An Pagay*





# SOMIN TEGOR

An'Pagay

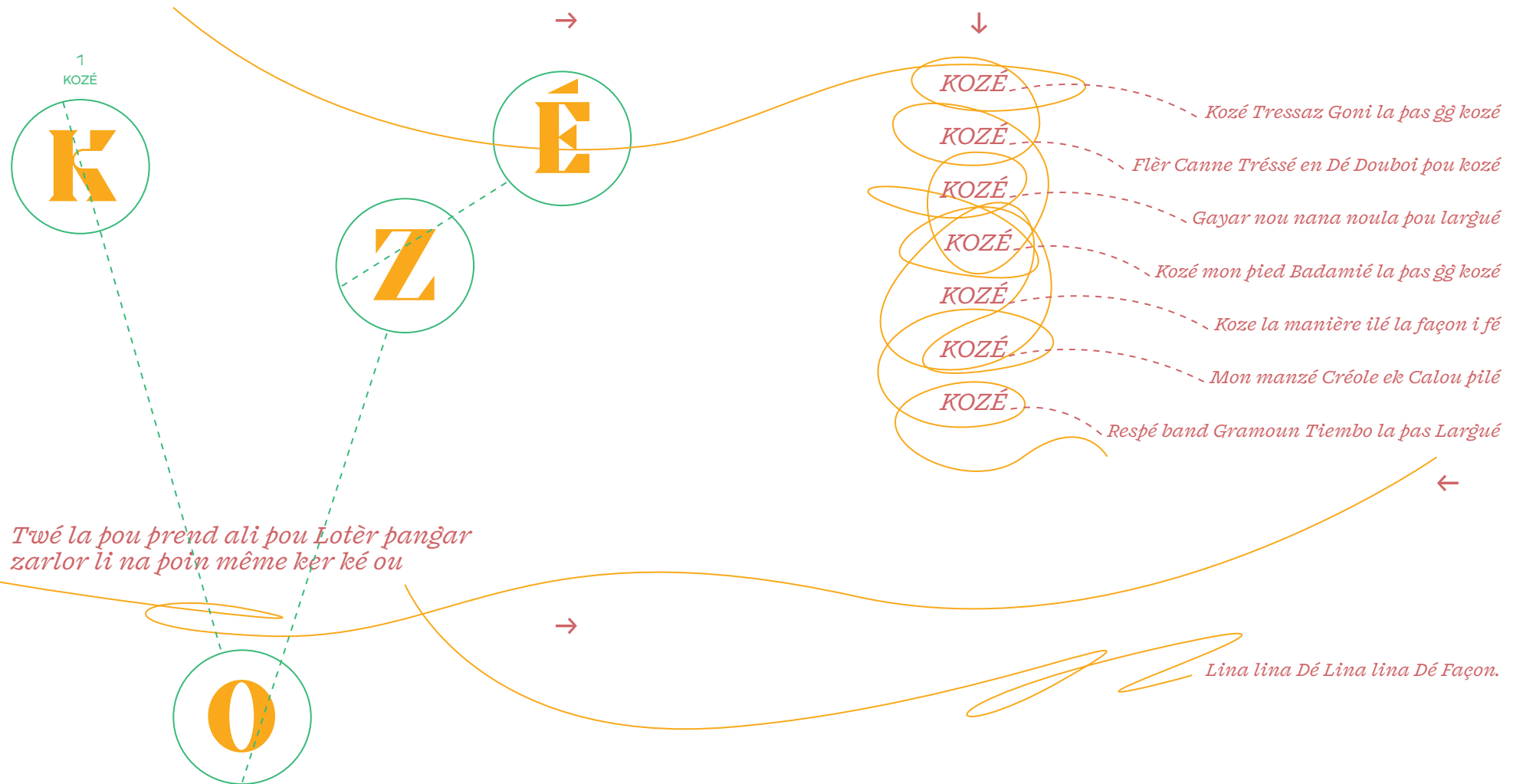
<u>1</u>	<b>KOZÉ</b>	4
<u>2</u>	<b>AN'PAGAY</b>	8
<u>3</u>	<b>SOMIN TEGOR</b>	12
<u>4</u>	<b>BATO</b>	16
<u>5</u>	<b>SALEGUE</b>	20
<u>6</u>	<b>ZARBOUTAN</b>	24
<u>7</u>	<b>BADINAZ</b>	28



*Twé la pou prend ali pou Lotèr pangar  
zarlor li na poin même ker ké ou*

*Fo donne la main coulèr  
Fann déssi moin*

*Twé la pou prend ali pou Lotèr pangar  
zarlor li na poin même ker ké ou*





A

2  
AN'PAGAY

An pagay nou néna  
L'amour la Misik Nou vé encore



N'

An pagay nou néna  
L'amour la Misik Nou vé encore



An pagay nou néna  
L'amour la Misik Nou vé encore



P

A

G

Tention pangar Domin matin  
mi oi pi ou fait la Voix



A

Tank ou sanm Moin  
lé Gayar é gayar



An'Pagay ilé

Y



*Mon pays*

*Mon pays*

*Kaz Bois*

*en Tol*

*Mon pays*

*mon pays in*



*Tigin dou bois douvan baro grumoun  
la douvan Tiré moin la pas ginyé Domain  
na trouvé*

*Less amoin alé laisse amoin vavangé*

**R**

**S**

**M**

**O**

**I**

**N**

**T**

**E**

**G**

**O**

3  
SOMIN TEGOR





*Mon bato tangé pas pou Tangé  
Viré viré bat Karé loin au larz*



**O**

*Vavang Vavangé mm  
Moin la pas pou Largué*



*Olololalala komen le vent douvan  
Bato dan courant laé*



*Vavang Vavangé mm  
Moin la pas pou Largué*



*Tiembo la corde filé laiss pas li alé dan  
Canot koté lo port i vien mm*



*Vavang Vavangé mm  
Moin la pas pou Largué*



*I fo lévé dan ou milié la nuit  
Pou oir komen pay pay gué pou moin alé*



*Vavang Vavangé mm  
Moin la pas pou Largué*

<sup>4</sup>  
BATO  
**B**

**A** **T**



1. The Winner  
2. The Winner  
3. The Winner  
4. The Winner  
5. The Winner  
6. The Winner  
7. The Winner  
8. The Winner  
9. The Winner  
10. The Winner

5  
SALÈGUE

S

A

È

G

Yaé yaé yaé yaé a →

L

U

E

Yaé yaé yaé yaé a ←

*Yéka  
O salegue , Bil koté Malgass  
El koté Malgass  
O Service Kabaré  
O Famy Tuléar  
O Famy Fort-Dauphin  
Oté Dan Mozambique  
Ayo dan Botswana  
Oté Tananarive  
He ban Dadabé  
He ban Zanahal*

*Hey Malgassé  
Hey oui salègue Malgass  
Hey oui Madagascar*

*Arya  
O Tananariv  
Hey Mandrivazo  
O ban Ifaty  
Hey ban Dadabé  
Hey Batar komor  
Hey Malgasse  
La reine Madagascar  
Le Roi Madagascar*



6  
ZARBOUTAN

Z A

R

B

T

A N

*Kan mi oi ou alé  
In Mazinasion pou in roi  
oulé pou moin*



*Hey Mand amoin mm Baba*



*O ka mm ouna pi rien  
Oilé oilé rodé  
pou nou sak Mi yaime*

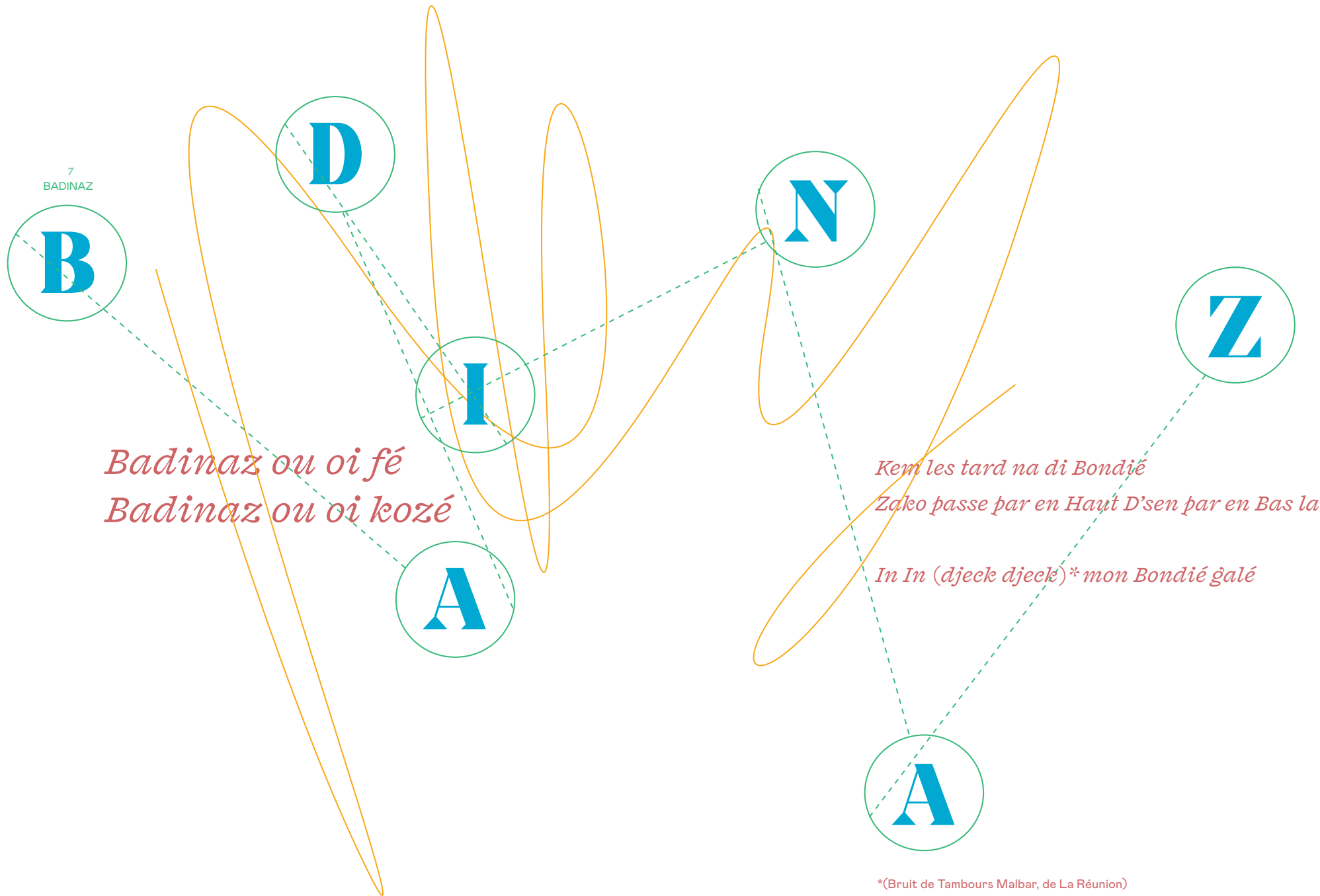


*Hey Mand amoin mm Baba*

O

U

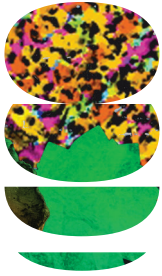




\*(Bruit de Tambours Malbar, de La Réunion)







Luc Moindranzé Karioudja *lead vocal*  
Margaux Delatour & Cindy Pooch *vocals*  
Damien Cluzel *bass*  
Léo Dumont & Wendlavim Zabsonré *drums*  
Romain Dugelay *alto sax & keyboards*

**ALL SONGS COMPOSED  
BY LUC MOINDRANZE KARIOUDJA & ROMAIN DUGELAY**

*Artistic director* Romain Dugelay  
*Recorded and mixed by* Julien Jussey @ studio la Ciergerie / Villeurbanne  
*Mastering by* Timothy Stollenwerk  
*Co-produced by* Julien Jussey, Lucas Garnier and Romain Dugelay  
*Artwork* Ramataupia  
*Photographs* Bertrand Gaudillère / Collectif ITEM  
*Graphic and type design* Atelier Chambre Noire

Thank you Magda for your wonderful graphic contribution  
and your limitless imagination.  
Thank to Marine for being such an inspiring, loving, and supportive woman.  
& Thank you Gabie for lighting up this album with your birth.



© & ℗ 2022 COMPAGNIE 4000 - COMPAGNIE4000.COM





9782491736125

CIE4-008